

LAMAX SPIRE1

EN – User Guide

Connecting

Carefully plug the cable into the device, which is equipped with a 3.5 mm audio input. Use only reasonable force to avoid damage to the device or headphones.

Control key functions

Single key press Starts / Pauses playback

Handsfree functions on the controller

Tap key Answer or reject incoming call

Long key press (cca 3s) Reject call (voice mail)

Technical Specifications

Cable	Length	120 cm
	Jack	3,5 mm
Audio	Resistance	16 Ohm
	Frequency	20 Hz – 22 000 Hz
	Sensitivity	105 dB +/- 3 dB

Operating the device safely

1. Please read the enclosed safety instructions carefully.
2. Improper handling of the headphones (excessive bending of the cable, for example when carrying in the pocket) can cause irreversible damage.
3. Printing errors reserved.

The latest version of the user guide can be downloaded here:
<https://beat.lamax-electronics.com/spire1/manuals>



LAMAX SPIRE1

CZ – Uživatelská příručka

Zapojení

Kabel opatrně zastrčte do zařízení, které je vybaveno vstupem pro audio kabel o velikosti 3,5 mm. Použijte jen přiměřenou sílu, aby nedošlo k poškození zařízení či sluchátek.

Funkce tlačítka ovladače

Jednorázové stisknutí tlačítka Spustí / Pozastaví přehrávání

Handsfree funkce tlačítka ovladače

Krátké stisknutí tlačítka Přijem nebo zamítnutí příchozího hovoru

Dlouhé stisknutí tlačítka (cca 3s) Odmítnutí hovoru (hlasová zpráva)

Technická specifikace

Kabel	Délka kabelu	120 cm
	Jack	3,5 mm
Zvuk	Odpor	16 Ohm
	Frekvence	20 Hz – 22 000 Hz
	Citlivost	105 dB +/- 3 dB

Bezpečnost při práci se zařízením

1. Pozorně si přečtěte příbalené bezpečnostní instrukce.
2. Nevhodná manipulace se sluchátky (přílišné ohybání kabelu zapřičiněné např. nošením v kapse) může způsobit jejich nevratné poškození.
3. Tiskové chyby vyhrazeny.

Aktuální verze uživatelské příručky ke stažení zde:
<https://beat.lamax-electronics.com/spire1/manuals>



LAMAX SPIRE1

DE – Bedienungsanleitung

Anschluss

Stecken Sie das Kabel vorsichtig in das Gerät, das mit einem 3,5 mm Audioeingang ausgestattet ist. Verwenden Sie nur angemessene Kraft, damit das Gerät oder die Kopfhörer nicht beschädigt werden.

Tastenfunktionen der Steuerung

Einmaliger Tastendruck Start / Pause

Handsfree Tastenfunktionen der Steuerung

Kurzes Drücken Annahme oder Ablehnen eines eingehenden

Tastendruck Anrufes

Langer Tastendruck (ca. 3s) Anruf ablehnen (Sprachnachricht)

Technische Spezifikationen

Kabel	Kabellänge	120 cm
	Jack	3,5 mm
Ton	Widerstand	16 Ohm
	Frequenz	20 Hz – 22 000 Hz
	Empfindlichkeit	105 dB +/- 3 dB

Sicherheit bei der Arbeit mit dem Gerät

1. Lesen Sie aufmerksam die beigegepackten Sicherheitsanweisungen.
2. Eine ungeeignete Manipulation mit den Kopfhörern (zu starkes Knicken des Kabels durch z.B. Tragen in der Hosentasche) kann zu deren unwiderrücklicher Beschädigung führen.
3. Druckfehler vorbehalten.

Aktuelle Version der Bedienungsanleitung hier zum Herunterladen:
<https://beat.lamax-electronics.com/spire1/manuals>



LAMAX SPIRE1

SK – Používateľská príručka

Zapojenie

Kábel opatrne zastrčte do zariadenia, ktoré je vybavené vstupom pre audio kábel s veľkosťou 3,5 mm. Použite len primeranú silu, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia či sluchadiel.

Funkcie ovládacieho tlačidla

Jednorázové stlačenie tlačidla Spustí / Zastaví prehrávanie

Handsfree funkcia ovládacieho tlačidla

Krátke stlačenie tlačidla Prijem alebo zamietnutie prichádzajúceho hovoru

Dlhé stlačenie tlačidla (cca 3s) Odmietnutie hovoru (hlasová správa)

Technická špecifikácia

Kábel	Dĺžka káblu	120 cm
	Jack	3,5 mm
Zvuk	Odpor	16 Ohm
	Frekvencia	20 Hz – 22 000 Hz
	Citlivosť	105 dB +/- 3 dB

Bezpečnosť pri práci so zariadením

1. Pozorne si prečítajte príbalené bezpečnostné inštrukcie.
2. Nevhodná manipulácia so sluchadlami (prílišné ohybanie kábla zapřičiněné např. nošením vo vrecku) môže spôsobiť ich nezvratné poškodenie.
3. Tlačové chyby vyhradené.

Aktuálna verzia uživatelskej príručky na stiahnutie tu:
<https://beat.lamax-electronics.com/spire1/manuals>



LAMAX SPIRE1

PL – Instrukcja obsługi

Podłączenie

Należy ostrożnie włożyć kabel do urządzenia z 3,5 mm wejściem audio. Nie należy stosować nadmiernej siły, ponieważ mogłoby to uszkodzić urządzenie lub słuchawki.

Funkcje przycisku sterującego

Jedno wciśnięcie przycisku Uruchamia / Zatrzymuje odtwarzanie

Funkcje zestawu głośnomówiącego przycisku

Krótkie wciśnięcie Odbiór / odrzucenie połączenia przychodzącego

Przytrzymanie przycisku (przez ok. 3 sekundy) Odrzucenie połączenia (poczta głosowa)

Specyfikacje techniczne

Kabel	Długość kabla	120 cm
	Jack	3,5 mm
Dźwięk	Opór	16 Ohm
	Częstotliwość	20 Hz – 22 000 Hz
	Czułość	105 dB +/- 3 dB

Zasady bezpiecznego użytkowania

1. Należy uważnie zapoznać się z załączoną instrukcją bezpiecznego użytkowania.
2. Niewłaściwe korzystanie ze słuchawek (nadmierne wyginanie kabli np. przez noszenie w kieszeni) może powodować nieodwracalne uszkodzenia.
3. Błędy w druku zastrzeżone.

Aktualna wersja instrukcji obsługi do pobrania tutaj:
<https://beat.lamax-electronics.com/spire1/manuals>



LAMAX SPIRE1

HU – Használati útmutató

Bekötés

Óvatosan csatlakoztassa a kábelt a 3,5 mm-es audio kábel bemenettel rendelkező készülékhez. Csak ésszerű erőt fejtsen ki, nehogy megsérüljön a készülék vagy a fülhallgató.

Kezelgőmb funkció

A gomb egyszeri lenyomása Elindítja / Leállítja a lejátszást

Kezelgőmb handsfree funkció

A gomb rövid lenyomása Bejövő hívás fogadása vagy elutasítása

A gomb hosszú (kb. 3 mp) lenyomása (kb. 3 mp) Bejövő hívás elutasítása (hangüzenet)

Műszaki adatok

Kábel	Kábelhossz	120 cm
	Jack	3,5 mm
Hang	Ellenállás	16 Ohm
	Frekvencia	20 Hz – 22 000 Hz
	Érzékenység	105 dB +/- 3 dB

Biztonságos munkavégzés a készülékkel

1. Figyelmesen olvassa el a mellékelt biztonsági utasításokat.
2. A fülhallgató helytelen használata (pl. a vezeték megterése zsebben hordás esetén) visszafordíthatatlan károkat okozhat.
3. A nyomtatási hibák joga fenntartva.

A felhasználói kézikönyv aktuális verziója innen tölthető le:
<https://beat.lamax-electronics.com/spire1/manuals>

